

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 101 (1975)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

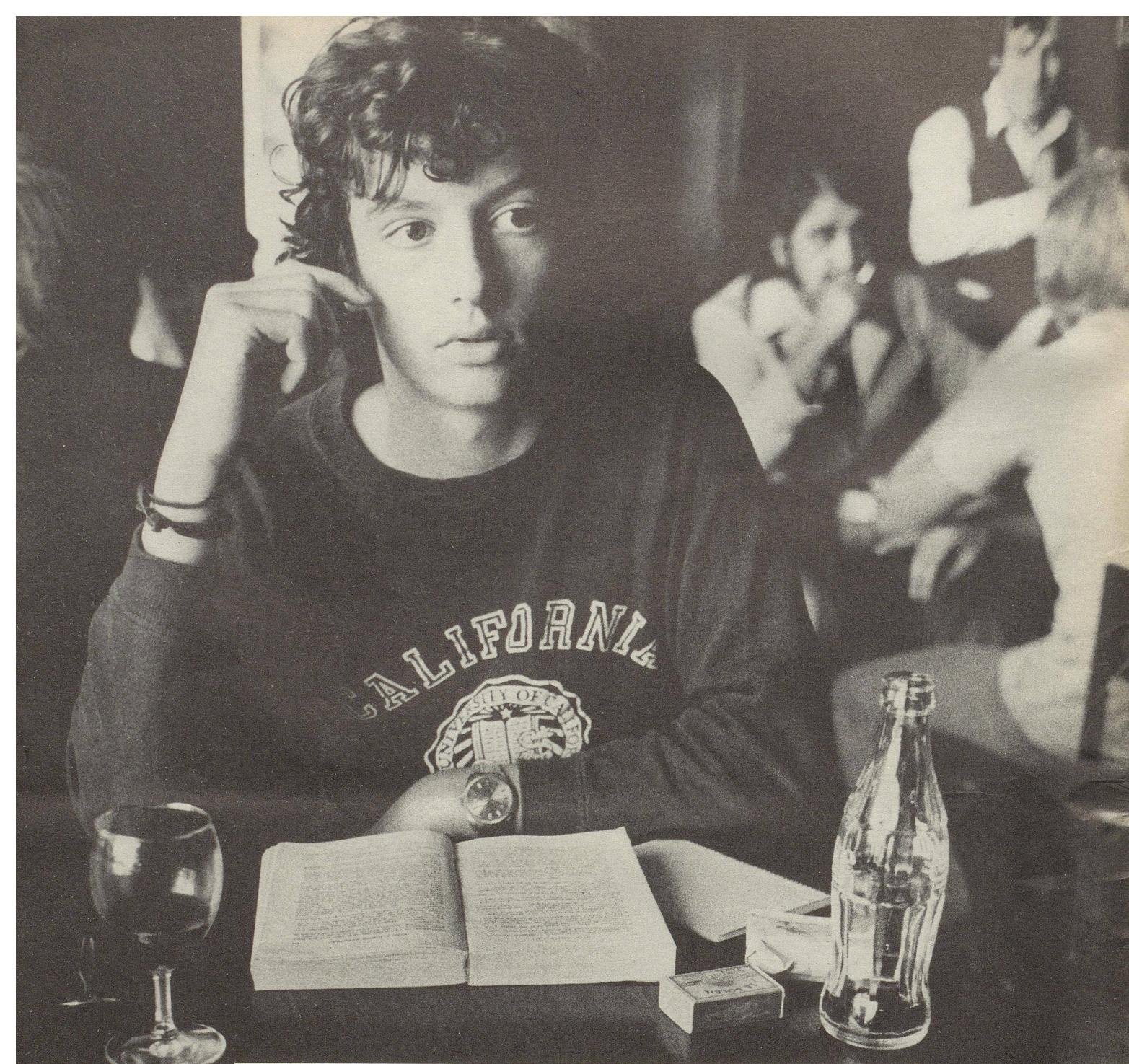
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wetten, dass er noch gross mit uns ins Geschäft kommt?

Angefangen hat es schon vor 18 Jahren. Mit einem Jugendsparheft. Was sich dort angesammelt und vermehrt hat, bezahlt heute einen Teil der Ausbildung.

Mit dem ersten Zahltag kommt dann ein Gehaltskonto. Und ein Sparheft für besondere Zwecke. Denn jeden Monat wird ein Teil des

Einkommens angelegt. So entsteht mit der Zeit ein Vermögen. Zur Verwirklichung beruflicher und privater Pläne.

Mit unserer Hilfe, wenn es darauf ankommt. In Form von Geld und Rat.

So kommt man mit uns ins Geschäft. Einfach und bequem.

IHRE KANTONALBANK
garantiert sicher

Und wann entdecken Sie Amerika?

483 Jahre nach der Entdeckung Amerikas ist es Zeit, dass auch Sie Ihren Fuss einmal auf den Boden der Neuen Welt setzen. Denn Amerika ist gross, faszinierend und vielfältig genug, um Ihnen auch heute noch Entdeckerfreuden und Abenteuer aus erster Hand zu bieten. Und Sie haben es dabei erst noch lange nicht so beschwerlich wie Kolumbus und mancher andere: In ein paar angenehmen und komfortablen Flugstunden bringt die Swissair Sie ins Land der tausend Möglichkeiten.

Zum Beispiel mit dem Exkursionstarif E 22/45. Damit kommt Sie der Flug in die Vereinigten Staaten auf 1130.- Franken* zu stehen. Das einzige, was Sie tun müssen, um so günstig übers grosse Wasser zu kommen: Sie müssen 22 bis 45 Tage drübenbleiben.

Zeit genug, um von Amerika einiges mehr zu sehen als der, der es entdeckt hat.

Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

* Eventuelle Tariferhöhung ab 1. Dezember 1975.



Christoph Kolumbus.
Entdeckte 1492 Amerika.



Sir Walter Raleigh.
Entdeckte 1584 North Carolina.



Samuel de Champlain.
Erforschte im Jahre 1613 das Gebiet
um den St. Lawrence Strom.



Daniel Boone.
Drang 1767 zum ersten Mal durch
das Cumberland Gap
bis nach Kentucky vor.



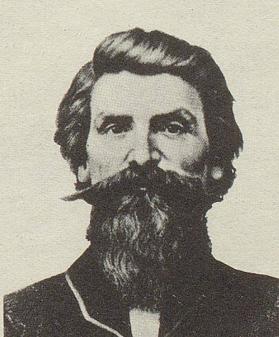
Lieutenant Zebulon M. Pike.
Erkundete 1810
die Quellen des Mississippi
und den Westen von
Louisiana.



Major Stephen Long.
Führte 1819-20 eine Expedition
westlich des Missouri
nach Nebraska hinein.

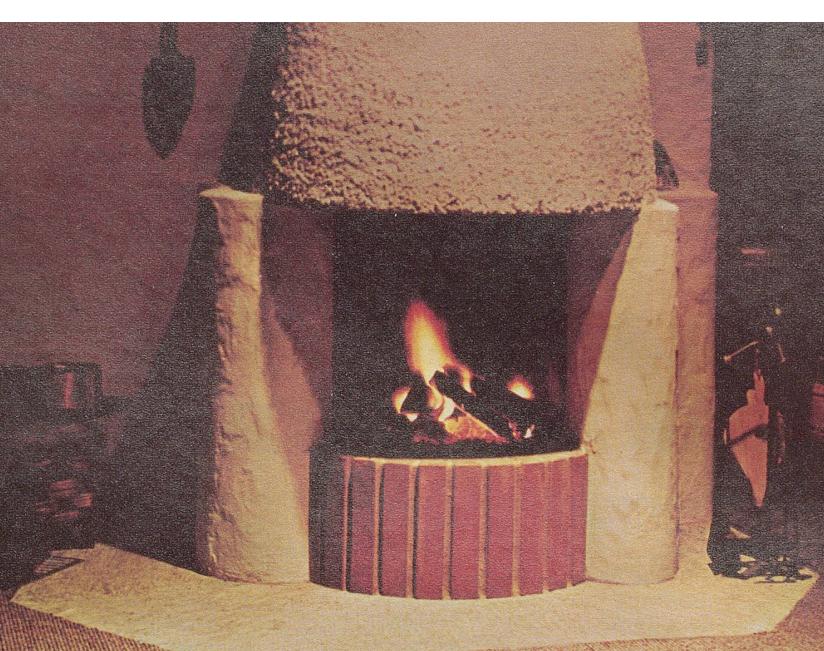


Jesse Chisholm.
Entdeckte den nach ihm
benannten Chisholm Trail.



William Fairweather.
Einer der Entdecker der Goldfelder
im Alder Gulch.

Wer fliegt, kommt weiter. **SWISSAIR** 



Augenweide

Sanft zu begehen,
attraktiv anzusehen,
schön zu besitzen:
Tisca Tweed,
zum Bewundern dessiniert,
in 9 verschiedenen Farben,
aus 100% Schurwolle,
in Wollsiegelqualität.



Tisca Tischhauser & Co. AG,
9055 Bühler,
sagt Ihnen gerne,
wo überall Tisca Tweed
zu haben ist.

TISCA



Wollsiegel-Qualität:
Darauf können Sie sich verlassen.
Alle abgebildeten Qualitäten
gehören zum IWS-Produkteprogramm Country-Style.